



HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA

Cjenik o naknadama za korištenje arhivske građe HRT-a

Zagreb, travanj 2023.

Na temelju članka 17., stavka 3., točke 4. Statuta HRT-a („Narodne novine“ 14/13) Ravnateljstvo HRT-a na svojoj 47. sjednici održanoj dana 25. travnja 2023. godine, a uz prethodnu suglasnost s 18. sjednice Nadzornog odbora HRT-a održane dana 19. travnja 2023. godine, donijelo je sljedeći:

Cjenik o naknadama za korištenje arhivske građe HRT-a

I. NAKNADE ZA KORIŠTENJE ARHIVSKE GRAĐE

A. AUDIOVIZUALNA GRAĐA

	Opis stavke	Jedinica	Naknada u € bez PDV-a	Naknada u kn bez PDV-a
1	Korištenje arhivske građe u vlasništvu HRT-a za proizvodnju AV djela na razdoblje od 10 godina uz nadzor	minuta	140	1054,83
2	Korištenje arhivske građe u vlasništvu HRT-a za proizvodnju marketinških spotova i programa pod pokroviteljstvom na razdoblje od 365 dana	sekunda	125	941,81
3	Naknada za korištenje kratke informacije za jednokratno emitiranje u skladu s člankom 52. Zakona o elektroničkim medijima (NN 111/21, 114/22) u trajanju do 90 sekundi	sažetak	300	2260,35
4	Korištenje informacije u vezi s drugim događajima za koje ne postoji pravo na pristup na temelju članka 52. ZEM-a (NN 111/21, 114/22) u trajanju od 90 sekundi – za jednokratno emitiranje obavijesti o događaju u programu općih vijesti, u roku od 48 sati od održavanja događaja	sažetak	1.400	10.548,30
5	Korištenje snimki u vlasništvu HRT-a za fizičke osobe, civilnim udrugama za privatnu svrhu odnosno internu upotrebu		naplaćuje se tehnička usluga	naplaćuje se tehnička usluga
6	Korištenje arhivske građe za samostalno javno objavljivanje na razdoblje od 365 dana na webu/društvene mreže i mrežna stranica/naručiteljima kojima je djelatnost prodaja robe i usluga	minuta	70	527,42
7	Korištenje arhivske građe za samostalno javno objavljivanje na razdoblje do 365 dana na webu/društvenim mrežama te mrežnoj stranici/naručiteljima kojima nije djelatnost prodaja robe i usluga, već promicanje javnih te kulturnih vrijednosti	minuta	15	113,02
8	Uvjeti korištenja i naknada za cjelovita audiovizualna djela, vrijednosti do 101.716 kn, odnosno 13.500 €, definirat će se za svako djelo u RJ Komercijalni poslovi uz suglasnost ravnatelja PJ Program i ravnatelja PJ Poslovanje. Za kompleksne zahtjeve i zahtjeve koji premašuju 101.716 kn, odnosno 13.500 € uvjete korištenja i naknade za cjelovita audiovizualna djela utvrdit će Povjerenstvo za određivanje uvjeta korištenja arhivskog gradiva, uz suglasnost Ravnateljstva HRT-a. *			

* Naknada za korištenje cjelovitih audiovizualnih djela formirat će se na temelju ovih kriterija: interesa tržišta za određenu arhivsku građu, ekskluzivnosti građe, opsegu prava, teritorijima na kojima će se građa upotrebljavati, vrsti građe, broju prikazivanja/repriziranja, trajanju licencije, cijeni za isti ili slični prije prodani programski sadržaj, trošku proizvodnje, starosti građe i sl.

B. FONOGRAĐA

	Opis stavke	Jedinica	Naknada u € bez PDV-a	Naknada u kn bez PDV-a
1	Korištenje arhivske fonograđe u vlasništvu HRT-a za proizvodnju audiodjela	minuta	11	82,88
2	Korištenje arhivske fonograđe u vlasništvu HRT-a za proizvodnju marketinških spotova i programa pod pokroviteljstvom (pravo u trajanju do 365 dana)	sekunda	10	75,35
3	Naknada za korištenje kratke informacije za jednokratno emitiranje u skladu s člankom 52., Zakona o elektroničkim medijima (NN 111/21, 114/22) u trajanju do 90 sekundi	sažetak	30	226,03
4	Korištenje informacije u vezi s drugim događajima za koje ne postoji pravo na pristup na temelju članka 52. Zakona o elektroničkim medijima (NN 111/21, 114/22), u trajanju od 90 sekundi – za jednokratno emitiranje obavijesti o događaju u programu općih vijesti, u roku od 48 sati od održavanja događaja, uz oznaku izvora u trajanju od 90 sekundi	sažetak	140	1.054,83
5	Korištenje arhivske građe za samostalno javno objavljivanje na razdoblje do 365 dana na webu/društvenim mrežama te mrežnoj stranici/naručiteljima kojima nije djelatnost prodaja robe i usluga, već promicanje javnih te kulturnih vrijednosti	minuta	15	113,02
6	Uvjeti korištenja i naknada za cjelovita fonodjela, vrijednosti do 20.343,15 kn, odnosno 2.700 €, definirat će se za svako djelo u RJ Komercijalni poslovi uz suglasnost ravnatelja PJ Program i ravnatelja PJ Poslovanje. Za kompleksne zahtjeve i zahtjeve koji premašuju 20.343,15 kn, odnosno 2.700 € uvjete korištenja i naknade za cjelovita fonodjela utvrdit će Povjerenstvo za određivanje uvjeta korištenja arhivskog gradiva, uz suglasnost Ravnateljstva HRT-a. *			

* Naknada za korištenje cjelovitih fonodjela formirat će se na temelju sljedećih kriterija: interesa tržišta za određenu arhivsku građu, ekskluzivnosti građe, opsega prava, teritorija na kojima će se građa upotrebljavati, vrste građe, trajanja licencije, cijene za isti ili slični prije prodani programski sadržaj, troška proizvodnje, starosti građe i sl.

C. FOTO, MULTIMEDIJALNA I DRUGA GRAĐA

	Opis stavke	Jedinica	Naknada u € bez PDV-a	Naknada u kn bez PDV-a
1	Uvid i istraživanje partitura i dionica	sat	26	195,90
2	Korištenje fotodokumentacije HRT-a	fotografija	40	301,38
3	Pretraživanje novinske dokumentacije iz arhiva HRT-a	sat	26	195,90
	<p>Uvjeti korištenja i naknada za foto, multimedijalnu i drugu građu, vrijednosti do 20.343,15 kn, odnosno 2.700 €, definirat će se za svako djelo u RJ Komercijalni poslovi uz suglasnost ravnatelja PJ Program i ravnatelja PJ Poslovanje.</p> <p>Za kompleksne zahtjeve i zahtjeve koji premašuju 20.343,15 kn, odnosno 2.700 € uvjete korištenja i naknade za foto, multimedijalnu i drugu građu utvrdit će Povjerenstvo za određivanje uvjeta korištenja arhivskog gradiva, uz suglasnost Ravnateljstva HRT-a.*</p>			

* Naknada za korištenje foto, multimedijalne i druge građe formirat će se na temelju sljedećih kriterija: interesa tržišta za određenu arhivsku građu, ekskluzivnosti građe, opsega prava, teritorija na kojima će se građa upotrebljavati, vrste građe, cijene za isti ili slični prije prodani programski sadržaj, troška proizvodnje, starosti građe i sl.

D. NOTNI MATERIJAL

NESCENSKA DJELA

I. Djelo za gudački orkestar / jazz orkestar / tamburaški orkestar / zbor a cappella /

	Opis stavke	Naknada u € bez PDV-a	Naknada u kn bez PDV-a
1	Najam notnog materijala za izvedbu	10	75,34
2	Izravni ili odgođeni radijski prijenos	5	37,67
3	Izravni ili odgođeni televizijski prijenos	10	75,34
4	Radijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	10	75,34
5	Televizijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	20	150,69
6	Studijsko tonsko snimanje izvedbe - izrada trajne snimke (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	20	150,69
7	Distribucija programa na zahtjev i/ili stavljanje programa na razne kanale i servise na internetu	10	75,34

II. Djelo za simfonijski orkestar / zbor i instrumentalni sastav do 9 instrumenata

	Opis stavke	Naknada u € bez PDV-a	Naknada u kn bez PDV-a
1	Najam notnog materijala za izvedbu	11	82,88
2	Izravni ili odgođeni radijski prijenos	5,5	41,44
3	Izravni ili odgođeni televizijski prijenos	11	82,88
4	Radijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	12,5	94,18
5	Televizijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	25	188,36
6	Studijsko tonsko snimanje izvedbe - izrada trajne snimke (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	25	188,36
7	Distribucija programa na zahtjev i/ili stavljanje programa na razne kanale i servise na internetu	11	82,88

III. Djelo za zbor i simfonijski orkestar / solista(e) i simfonijski orkestar/solista(e), zbor i simfonijski orkestar

	Opis stavke	Naknada u € bez PDV-a	Naknada u kn bez PDV-a
1	Najam notnog materijala za izvedbu	13	97,95
2	Izravni ili odgođeni radijski prijenos	6,5	48,97
3	Izravni ili odgođeni televizijski prijenos	13	97,95
4	Radijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	15	113,01
5	Televizijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	30	226,03
6	Studijsko tonsko snimanje izvedbe - izrada trajne snimke (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	30	226,03
7	Distribucija programa na zahtjev i/ili stavljanje programa na razne kanale i servise na internetu	13	97,95

Sve cijene se obračunavaju kao umnožak cijene po minuti i trajanja djela u minutama.

Za svaku dodatnu izvedbu plaća se naknada u vrijednosti od 50% na cijenu najma za jednu izvedbu.

Za objavljivanje na nosaču zvuka ili nosaču slike i zvuka plaća se naknada u vrijednosti od 50% na cijenu najma za jednu izvedbu.

Obrazovnim ustanovama kada se djela izvode u nastavne svrhe odobrava se besplatno korištenje notnog materijala.

SCENSKA DJELA

IV. Djelo dulje od 120 minuta

	Opis stavke	Naknada u € bez PDV-a	Naknada u kn bez PDV-a
1	Najam notnog materijala za izvedbu*	400	3.013,80
2	Izravni ili odgođeni radijski prijenos	200	1.506,90
3	Izravni ili odgođeni televizijski prijenos	200	1.506,90
4	Radijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)*	1000	7.534,50
5	Televizijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	1000	7.534,50

V. Djelo od 60 do 120 minuta

	Opis stavke	Naknada u € bez PDV-a	Naknada u kn bez PDV-a
1	Najam notnog materijala za izvedbu*	300	2.260,35
2	Izravni ili odgođeni radijski prijenos	150	1.130,17
3	Izravni ili odgođeni televizijski prijenos	150	1.130,17
4	Radijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)*	750	5.650,87
5	Televizijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	750	5.650,87

VI. Djelo do 60

	Opis stavke	Naknada u € bez PDV-a	Naknada u kn bez PDV-a
1	Najam notnog materijala za izvedbu*	200	1.506,90
2	Izravni ili odgođeni radijski prijenos	100	753,45
3	Izravni ili odgođeni televizijski prijenos	100	753,45
4	Radijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)*	500	3.767,25
5	Televizijski prijenos i ujedno snimanje za naknadno emitiranje (uključuje pravo neograničenog emitiranja)	500	3.767,25

*Navedene cijene vrijede za svaku od prvih pet izvedbu u jednoj sezoni, za izvedbe od šeste do devete odobrava se popust od 30%, a za desetu i svaku daljnju izvedbu odobrava se popust od 50%.

Cijene su izražene u eurima bez PDV-a.

Manipulativni troškovi pripreme i dostave notnog materijala obračunavaju se u iznosu od 5% ukupne cijene najma, a najviše 60 €.

Za otkazivanje notnog materijala koji je već dostavljen korisniku plaća se 50% cijene najma za izvedbu.

Pravo neograničenog emitiranja odnosi se na emitiranja redovitog dnevnog programa putem satelita, kabela, mobitela, OTT-a i drugih tehnologija prijenosa uključujući streaming na internetu u realnom vremenu.

E. TEHNIČKE USLUGE

	Opis stavke	Jedinica mjere	Minimalna obračunska jedinica	Naknada u € bez PDV-a	Naknada u kn bez PDV-a
AUDIOVIZUALNE TEHNIČKE USLUGE					
1	Multimedijska režija (edius)	sat	1 sat	30	226,04
2	Pregled za telekiniranje i filmska montaža	sat	1 sat	26	195,90
3	Priprema i čišćenje filma za telekiniranje	sat	1 sat	26	195,90
4	Pregled, preslušavanje i odabir	min	30 min	0,5	3,77
5	Presnimavanje	min	30 min	2	15,07
6	USB	kom	1 kom	7	52,74
7	HD	kom	1 kom	50	376,72
TEHNIČKE USLUGE ZA FONOGRAĐU					
8	Digitalizacija (iz analognog u digitalni)	min	30 min	1	7,53
9	Priprema i montaža građe	sat	1 sat	20	150,69
10	Presnimavanje	kom	1	2	15,07
11	Fono režija za presnimavanje	min	30 min	0,5	3,77
12	USB	kom	1 kom	7	52,74
13	HD	kom	1 kom	50	376,72
TEHNIČKE USLUGE ZA NOTNU, FOTO, MULTIMEDIJALNU I DRUGU GRAĐU					
14	Skeniranje dijapozitiva i negativa	Predložak	10	2,7	20,34
15	Skeniranje i obrada mikrofilmiranih dokumenata	slika	5	0,7	5,27
16	Protočno skeniranje/priprema dokumentacije	list	1000	0,05	0,38
17	Protočno skeniranje/mikrofilmiranje	slika	1000	0,05	0,38
18	Indeksiranje skenirane dokumentacije/do 20 znakova dokument	dokument	1000	0,2	1,51
19	Mikrofilm 30,5 metara po rolici	rolica	1	10	75,35
PRETRAŽIVANJE ARHIVSKE GRAĐE U BAZAMA HRT-a					
20	Pretraživanje arhivske građe u bazama HRT-a	sat	1	26	195,90

Na korištenje se ne smiju davati niti iznositi arhivski originali, već se odabrana arhivska građa presnimava na trošak vanjskog korisnika te se nakon ugovorenog roka uporabe arhivska građa treba vratiti HRT-u u roku od 15 dana.

VII. POSEBNE ODREDBE O POVEĆANJU NAKNADA ZA NECJELOVITA DJELA

- a) Naknade specificirane u glavi I., stavcima A1, A2, B1, B2, B3 i C3 uvećavaju se s obzirom na starost građe

Starost građe	Povećanje naknade
od 10 do 20 godina	10%
od 20 do 30 godina	20%
od 30 do 40 godina	60%
starije od 40 godina	100%

- b) Naknade specificirane u glavi I., stavcima A1, A2, B1, B2 i C3 uvećavaju se s obzirom na žanr građe

Žanr građe	Povećanje naknade
Dramski program, filmski i ozbiljna glazba	30%
Specijalni projekti HRT-a (dolazak Pape, nogometaša)	30%
Dokumentarni, dječji, obrazovni, zabavni program i kultura	20%
Sport	20%
Informativni program	15%

- c) Naknade specificirane u glavi I., stavcima A1, A2, B1, B2 i B3 uvećavaju se s obzirom na razdoblje korištenja

Razdoblje korištenja	Povećanje naknade
1 – 5 godina	50%
5 – 10 godina	100%
10 – 20 godina	200%
20 – 30 godina	250%
30+ godina	350%

- d) Naknade specificirane u glavi I., stavcima A1, A2, B1, B2 i C3 uvećavaju se s obzirom na teritorij uporabe

Teritorij korištenja	Povećanje naknade
Hrvatska	-
Cijeli svijet	100%

- e) Naknade specificirane u glavi I., stavcima A1, A2, B1, B2 i C3 uvećavaju se s obzirom na kanal distribucije

Kanal distribucije	Povećanje cijene
TV i festivali	10%
Fizički nosači zvuka i slike	20%
Web (uključujući OTT)	20%
Kino	30%
Publikacije	15%
Digitalne platforme	20%

- Uvećavanje osnovne naknade iz glave I., stavaka A, B i C obračunava se na način da se postotak povećanja iz glave II., stavaka a, b, c, d, e posebno obračuna na istu osnovicu kojoj se rezultati pribrajaju.
- Korekcije iz glave II. ne obračunavaju se na naknade iz glave I., stavka D (tehničke usluge).

III. POPUSTI U SVRHU POTICANJA JAVNOG INTERESA

- a) 70% popusta nakon obračuna uvećanja iz glave II. za korištenje usluga arhivske građe HRT-a

– za ekološke akcije, edukativne akcije, javnozdravstvene akcije, koje provode pravni subjekti koji su u cijelosti financirani iz lokalnog ili državnog proračuna ili projektno financirani iz fondova Europske unije. Za djelatnosti i akcije od javnog i državnog interesa ako su naručitelji javne i državne institucije.

– za neovisno proizvedena kulturno vrijedna europska audiovizualna i druga djela, koja je sufinancirao javni sustav potpora za pravne subjekte registrirane u Republici Hrvatskoj (HAVC, Ministarstvo kulture, fondovi EU-a i ostali javni programi potpora).

Podnositelj zahtjeva dužan je platiti tehničku uslugu HRT-a (presnimavanje i sl.). Ukoliko podnositelj zahtjeva koristi sredstva sufinanciranja iz javnih sustava potpora, ne može mu biti odobren popust koji premašuje sufinancirani iznos iz javnih sustava potpora.

- b) Korištenje arhivske građe HRT-a po cijeni tehničke usluge

Za korištenje arhivske građe HRT-a u niže navedene svrhe HRT može odobriti popust u visini ukupne naknade za pravo upotrebe arhivske građe, a vanjski korisnik dužan je podmiriti trošak tehničke usluge:

- za humanitarne akcije, akcije od javnog i državnog interesa, edukativne projekte,
- za potrebe kazališta, muzeja, umjetničkih galerija, izdavača knjiga – za izdavanje nekomercijalnih publikacija i knjiga, organizatora koncerata glazbe, kulturnih i javnih događaja,
- za znanstvene svrhe.

Usluge korištenja arhivske građe HRT-a po cijeni tehničke usluge mogu se odobriti za sadržaje čija je tržišna vrijednost do 20.343,15 kn, odnosno 2.700 € po podnositelju u godini.

Vanjski korisnik dužan je uputiti pisani zahtjev za uporabu arhivske građe HRT-a po cijeni tehničke usluge, uz detaljno obrazloženje u koje bi se svrhe upotrebljavala arhivska građa.

Odluku o korištenju arhivske građe HRT-a po cijeni tehničke usluge u skladu s gore navedenim odredbama donosi ravnatelj Programa na temelju prethodnog mišljenja RJ Komercijalni poslovi, odnosno Povjerenstva. Iznimno Ravnateljstvo HRT-a može donijeti odluku o korištenju arhivske građe HRT-a za iznose veće od 20.343,15 kn, odnosno 2.700 € po korisniku u godini dana.

Izuzeće za plaćanje tehničkih usluga odobrava se mjerodavnim državnim institucijama za potrebe sudskih i arbitražnih postupaka, a te postupke koordinira RJ Pravni i kadrovski poslovi.

Iznimno, na temelju prijedloga nadležne ustrojbene jedinice uz pribavljeno mišljenje RJ Komercijalni poslovi Ravnateljstvo HRT-a može odobriti veće popuste od onih predviđenih ovim Cjenikom ako se radi o događajima od posebnog značaja za Hrvatsku radioteleviziju.

DRUGI UVJETI

Narudžbu za korištenje arhivske građe vanjski korisnik mora dostaviti najkasnije 8 dana prije zahtijevane isporuke. Ako narudžba nije dostavljena u navedenom roku, HRT nema obvezu isporuke arhivske građe.

Vanjski korisnik obavezan je urediti sva autorska, glazbena, izvođačka i druga prava za korištenje arhivske građe te o tome dostaviti pisani dokaz HRT-u (ugovor, odobrenje autora, izvođača i/ili drugih nositelja prava) prije preuzimanja arhivske građe. Sve moguće zahtjeve trećih koji proizlaze iz te osnove vanjski korisnik preuzima na sebe.

Hrvatska televizija ima pravo odbiti isporuku arhivske građe:

- a) ako materijal ne odgovara programskim i tehničkim standardima Hrvatske radiotelevizije;
- b) ako naručitelj ne poštuje ugovorene odredbe ili opće uvjete za vanjske korisnike;
- c) ako sadržaj u koji se arhivska građa želi inkorporirati nije u skladu s pozitivnim zakonskim propisima Republike Hrvatske;
- d) ako sadržaj u koji se arhivska građa želi inkorporirati svojom komunikacijskom porukom narušava programski i poslovni ugled Hrvatske radiotelevizije;
- e) ako Hrvatska radiotelevizija nije vlasnik materijala, odnosno ako ima ograničeno pravo korištenja materijala.

Vanjski korisnik svojom narudžbom jamči HRT-u da je sadržaj u koji će inkorporirati arhivsku građu u skladu:

- a) sa zakonskim propisima;
- b) podzakonskim aktima
- c) i da neće narušiti programski i poslovni ugled Hrvatske radiotelevizije.

ZAVRŠNE ODREDBE

Ovaj Cjenik objavljuje se na Intranetu HRT-a dana 25. travnja 2023. godine., kada i stupa na snagu.

Stupanjem na snagu ovog Cjenika prestaje vrijediti Cjenik o naknadama za korištenje arhivske građe HRT-a od 24. kolovoza 2022.

Ovaj Cjenik objavljuje se i na internetskim stranicama HRT-a www.hrt.hr.

Ravnateljstvo HRT-a
Glavni ravnatelj HRT-a
Robert Šveb

